

AUJOURD'HUI

Coq au vin,
tagliatelle OU
Accras de poisson,
aioli et salade

10.50€

WALL
HOUSE
0590 27 71 83

Le Grain
de Sel
RESTAURANT

Eddy vous propose...

A midi :

La carte du monde

Le soir :

La carte créole

Saline Beach - Fermé le lundi.

Réservez conseillée : 0590 52 46 05

De 12h à 15h30 et de 19h à 22h.

R.
ST BARTH

25 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - GUSTAVIA
TEL: +590 590 272 177
EMAIL: STORE@RHUMSTBARTH.COM
WWW.RHUMSTBARTH.COM

INFOS ST BARTH. INFOS LOCALES. INFOS ST BARTH...

COMMUNIQUE SUMMER FESTIVAL CONCERT DU SAMEDI 13 AOUT

L'Association St Barth Rocks et le Comité Territorial du Tourisme de Saint-Barthélemy informent la population de l'île que le concert prévu sur le quai Général De Gaulle samedi 13 août aura lieu en l'absence du chanteur Gums, retenu par ailleurs. Le concert de cet artiste, que tout le monde connaît bien sur l'île, n'est que reporté à une date ultérieure. Les organisateurs espèrent qu'il sera disponible pour une autre date en 2011 et tiennent à adresser un remerciement tout particulier à la compagnie Air France qui avaient mis à leur disposition deux billets d'avion pour la venue de la star.

NOUVELLE SESSION PERMIS CÔTIER

La Bateau Ecole de St Barth vous informe de la tenue d'une nouvelle session du permis côtier. Rendez-vous le 12 août à 18h au Collège Mireille Choisy. Renseignements et inscriptions : 0690 644 738. Date limite de dépôt des dossiers : 23 août, pour un examen le 13 septembre. Soizic

YELLOW SUBMARINE

A partir du 11 Juillet tarif spécial résidents
Moins de 18 ans : 22 euros, adultes 36 euros.
Sous la surface, excursion de 1 heure pour l'épave, la vie du récif, les poissons multicolores, toujours les tortues vertes et plus encore. Départ 11h tous les jours et jours fériés, le dimanche avec un minimum de 6 personnes. Cabine climatisée. RSVP quai des ferries, 0590 52 40 51 ou 0690 32 45 99.

PS : tous les samedis un tee-shirt à gagner !

CONSULTATION ENDOCRINOLOGIE-DIABÉTOLOGIE

La prochaine consultation d'endocrinologie diabétologie avec le Docteur Messerschmitt aura lieu le vendredi 12 août à l'hôpital de Bruyn. Merci de prendre rendez-vous en téléphonant au 0590 51 19 57.

ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DE ST BARTH

Nous préparons activement les animations et actions de la saison 2011 et 2012. Afin de pouvoir vous informer rapidement, merci de nous envoyer vos coordonnées au mail suivant : restaurantsofstbarth@gmail.com

L'EPOPEE DES PIONNIERS DE L'AVIATION DANS LES CARAIBES

L'épopée des pionniers de l'aviation dans les Caraïbes est disponible en DVD en français et désormais également en anglais. Le dernier film de Pierre Brouwers consacré aux Caraïbes rencontre, depuis sa sortie en avril, un très grand succès tant en télévision qu'en DVD. Projeté en avant-première au St Barth Film Festival en avril dernier, le film déjà été diffusé sur France Ô et sur toutes les antennes Outre-mer 1ère. La chaîne Voyage, à son tour, doit le programmer pour la rentrée.

Un des atouts les plus importants de ce film : mettre à la portée de tous les publics un pan important de l'histoire de St-Barthélemy et de l'aviation dans les Antilles. Ni trop technique, ni trop historique, ce passionnant documentaire nous raconte à un rythme ne laissant aucune place à l'ennui le mode de vie sur les îles avant l'arrivée de l'avion, et montre la métamorphose progressive de celles-ci dès que les premières pistes d'atterrissage furent créées.

St-Barth est prise comme point de repère par rapport à ce qui se passait dans les autres îles de la Caraïbe. Grâce à de nombreuses images d'archives pour la première fois réunies, Pierre Brouwers donne la parole à Rémy de Haenen et à José Dormoy - deux figures emblématiques de l'aviation antillaise, montre l'évolution des liaisons métropoles/Antilles depuis les premiers vols en hydravion jusqu'à aujourd'hui. Le réalisateur nous fait rencontrer de très nombreux témoins du passé et nous montre que le terme "pionniers" reste valable pour bien des acteurs de l'aviation contemporaine.

St-Barth est prise comme point de repère par rapport à ce qui se passait dans les autres îles de la Caraïbe. Grâce à de nombreuses images d'archives pour la première fois réunies, Pierre Brouwers donne la parole à Rémy de Haenen et à José Dormoy - deux figures emblématiques de l'aviation antillaise, montre l'évolution des liaisons métropoles/Antilles depuis les premiers vols en hydravion jusqu'à aujourd'hui. Le réalisateur nous fait rencontrer de très nombreux témoins du passé et nous montre que le terme "pionniers" reste valable pour bien des acteurs de l'aviation contemporaine.

Iles fantômes, transport de boeufs ou de cerceaux en avion, ophtalmologiste volante, pilotes passionnés, contrebande, pistes acrobatiques, ce film est un cocktail étonnant d'aventures, de nostalgie et de poésie.

Comme les autres films de Pierre Brouwers consacrés à notre île (La Belle et l'Avion, Cap Paradis) l'Épopée des pionniers est disponible sur l'île en DVD chez Tropic Vidéo, Super U, dans les librairies Barnes, La Case aux Livres, et à l'Oasis.

Tous renseignements : 0690496484
ou www.decouvrir-le-monde.com

Hotel Domotel

A partir de 55€ la nuit
24/7 From the night

Tel : 05 90 87 77 13

Marigot à St Martin
www.hotel-domotel.com

L'ÂTISSERIE
SBH

VOUS PROPOSE 3 FORMULES À 15€ :

1 ENTRÉE + 1 PLAT

OU 1 PLAT + 1 DESSERT

OU 1 PLAT + 1 BOISSON
+ 1 CAFÉ GOURMAND

Réervations : 0590 29 75 69



HÔTEL LE TOINY



Anse de Toiny - St Barthelemy
Restaurant Le Gaïac : 0590 29 77 47
Hôtel Le Toiny : 0590 27 88 88
legaiaac@letoiny.com



Menu d'été

Dîner du vendredi 12 août

Carpaccio de St Jacques et champignons
assaisonnés d'un tartare d'huîtres

Sea scallops carpaccio and mushrooms seasoned with oyster tartare

...

Carbonara de penne au foie gras et « Pata Negra »

Penne carbonara with foie gras and "Pata Negra" ham

...

Filet de bœuf black Angus en croustillant d'anges,
crème de pomme de terre

Crispy black Angus beef filet served with creamy potato sauce

...

Fraises, citron vert comme une crêpe soufflée,
sorbet gingembre

Strawberry and lime souffled crepe, ginger sorbet

3 plats 55€ hors boissons - 3 courses 55€ excl. beverage.
4 plats 65€ hors boissons - 4 courses 65€ excl. beverage.